

امور اداره و تحریریه سی ایچون
محمود بك مطبعه سنه مراجعت
اولفق لازمدر .

منافع ملك و دواته خادم و ادبیات ،
فنون و معارف و صنایع مدن باحث
هفتة لق غزته در .

مراكز توزیعی استانبول
کتابخانه سیدر .

مجموعه ادبیات

۱۳۱۸

غروش
۲۰ برسنه لك آتونه بدلی | در سعادت
۱۲ آلتی آیلقی « » | ایچون
۲۶ برسنه لك | طشره ایچون
۱۵ آلتی آیلقی
آتونه اجرتی مقابله پوخته
پولی قبول ایدیلیر .
غزته لك منتظماً نشرینی محمود بك
مطبعه سی تعهد ایدر .

او کوزلرک که بعضاً بر نظره شوخی ایله متورم عشقی
جانلاندیرر ..

او کوزلرک که بعضاً انظار متهور و قهار یله
روحی نالان، مأیوس، کریمه ناک و مفتور ایدر.
فقط او کوزلرک شیمدی او قدر رحیم و انصاف
فکار ... او قدر ملتفت و مجلوب ایدی که اونلرک
قارشینده روحده اشتیاق و سرور سحابه لری
دالغالاندی .. کوزلرکه بتون روح عشقم
طوبیلا ندی .. متحیرانه فقط مسعودانه بر طوره
اوی، بر هر جانی شفق بولوطی کبی غیر معین
او چهره اوزرنده کی سنک کوزلریکی تماشا ایتدم.

*
شیمدی مسعودم .. چونکه اوشب سکونده
اوظلام کشف ماتمی آراسنده سنکله، سنک
کوزلرکه بش دقیقه لب برب و مسعود، کورو -
لیتسز، اوزونیتسز، نظر لرمن بر برینی او پهرک
یاشادم ..

رافع هادی

صحائف شعرای سالقه

دن
— مایه —

بن خسته نه چکدو کیمی بالین بلاده ...
لطف ایله و اراول کوزلری بیمار خبر ویر
زلفی هوسی ایلدو کینی بنی بخنون
اول لیل صفت زلفی سیه کاره خبر ویر
قان ایتدیکنی لاله کبی بغرمی فرقت
اول غنجه دهن اولرخی کلناره خبر ویر
فوری نه زجر ایتدو کینی خار ملالت
اول بلبیل کو یا کل بنی خاره خبر ویر
دیه تودیع اسرار ایدرمش !!

بیچاره شاعر !!

*
آه! سودا !! معصوم قایله، اضطرابات
مؤلمه بی .. حقائق مدهشه بی — کیر کیرمن —
اکلاتان، زوالی حیاتی، — اولومه قدر امتداد
ایدن — عذابله سور و کله بن، ایکنه تن بو بلای
جان؛ روحنی باقمه باشلادی بنی زمان، فوری؛ بر
مستی غرام ایچنده .. معشوقه سنک، یاخود اونک
خیالک قارشوسنده :

رخسار تابدارک، مشکین نقاب ایچنده
شمس منیره بکزر، ای مه! سحاب ایچنده
جانا! هوای زلفک، چشم پر آب ایچره
باد نسیمه بکزر، قالمش حباب ایچنده !!
دیور .. واستقبالی پک آجی اولان بر نشه یه
قایله رق :

جوش و خروش دملری عشرت زمانیدر
دور جوانی؛ عشق و محبت زمانیدر
زمنه سیله دریای محبتک امواج مشق بورینه
کندنی بتون، بتون تسلیم ایدیور !!
یازیق !!

اختر امیدینک کندینه لاقید کولدیکنی کورنجیه:
دل بانار، نار بلاده یار، غافل نیله یم
سوزش پروانه دن شمع شبستان بی خبر
دیه بر جوق اندیشه لره دوچار اولیور !! صوکره
محبتی، اوکا دها بلیغانه اکلاتیق ایچون :

زار و تزار و خسته بیچاره یم، فقیر
درد بلای عشقه اسیر اولشم اسیر
حسن اهلی ایچره کر چه سکایو قدر مثال
عشق اهلی ایچره با کدخی اولمایه نظیر !!

دیورمش !! ایشه اوزمان عشوه کار سوکلیستک
نازلرندن، استغنائرندن بشقه هیچ بر شیه نائل

اوله ميديفندن دها زياده بر جر آتله :

مالك اكسير عشقم درلك آساندر بكا
مالك سيم وزى خاكيه يكساندر بكا
خاظم خوشدر بكم رحم ايله مزسه ايله مه
جور ايله قهر ايتديك لطف ايله احساندر بكا
ايلريكن دلره مهر كده دعوای كمال
شوق ايله شان و برمه مك عشقه نقصاندر بكا
فورى يى منسوب درلر مش قپوكدن غیری یه
هيچ اينانما سويدكم واه بهتساندر بكا ...!

ديه نغمه پرداز اوليور مش ...!

اوف ...! هيچ كوزلرده مرحمت اولور می؟ ..
هيچ اونلك طاشدن دها قاتی قلبلرنده بر اهتراز
مرحمت حس اولور می؟ زوالی فوری ؛ امید
ايتديكي وفای كورمه نيجه كاه :

يوری هی عهدی یوق اقرار سز پیمان شکن دلبر
يوری هی یارمه سی ، فرداسی ، بی حد غمره دن دلبر
يوری هی لطفی یوق اقرار سز بی رحم و بی شفقت
يوری هی جوری چوق ظلمی اورانسر پرفتن دلبر
يوری هی چشمی قاتل ، حالی ظالم ، بی آمان آفت
لجی قاتلر ایچی غمزه سی ناولك فكن دلبر
يوری هی نار غمزه پوته محتسده قال ایدوب
بی آلتون کبی زرد ایلین سیمین بدن دلبر
يوری هی کندی کلزار فراغت اولزه یین کلبن
نهال مجری باغ جان فوریده دیکن دلبر
بو دکلو جور ، بودکلو جفا ، بودکلو محتلر
سی جانندن سوهن آشفته شیدایه نهدن دلبر ...
دیر ، وکاه :

نولاسن کرم اولوب دیرسه مک مغیر کا کلم واردر
نهمده دود آهمدن باشمده سنبل واردر
بنفشه زین ایدرسک سن خطکدن عارضک اوزره
نهمده قانلو داغمدن نیجه تازه کلم واردر

دهان آدلو سنک برتازه غنجهك وارايسه ای کل
کوکل دبرل بنهمه بر نواکش بلبلم واردر
ایچرسک می کی سن عاشق شوریده لر قان
نهمده خون اشکمدن ایکی شیشه لم واردر
خطک ایرشمدن سن ظلم ایدوب فوری یی اولدرمه
نهم عمرم ، نهم جانم ، نهم روحم ! اولوم واردر !
ديه سرزنشلره ، شکایتلره باشلارمش !

آه ...! بوی وفالر ...!

آرتق ایغجه ، پنه . شفاف سیسلره برومش
صاف بر فجر ربیع . ، براحتشام عظمت نمون ايله
جهانی مستغرق انوار ایدن خورشید . . بر سبای
نجم آلود . . الحاصل بتون شمعش پرور . لطیف
لوحه لر ، نظرندنه مظل ...!

شمس درخشان اقبالی ، طلوع ایدم جک
ظن ایدرکن ، خوشید آمانتک خونین برغروب
کورسور ...!
پک یازیق ...!

ایشته زوالی فوری ، زوالی شاعر ؛ اوزمان
فریادلره ، شکایتلره باشلاپور :

جنت وصلن دیرلرکن صالدى نار فرقه
هی محمد امتی اولدم شفاعت یوقیدر ؟
خودقده که بی دلبر بی ایتدک هلاک
یوقسه روز محشر اولماز می قیامت یوقیدر ؟

—
جانه تأثیر ایلدی درد و بلا شیمدن کرو
دار عقبارد بکا دارالشفا شیمدن کرو

(مابعدی وار)

محمد خلص